

INFORME DE DIFUSIÓN PROGRAMA FORMACION PARA LA PARTICIPACION

1 Nombre de la propuesta : TRAZABILIDAD DE LOS PRODUCTOS HORTOFRUTÍCOLAS EN LA UNION EUROPEA

1.1 Modalidad La modalidad será la recopilación de información de una combinación de actividades (Workshop de Trazabilidad, y visitas específicas) que nos permitirán obtener un conocimiento acabado de lo que implica la nueva regulación sobre trazabilidad que se aplicará desde el año 2005 en la UE y su impacto en el proceso productivo y comercial de los productos frescos.

A través de reuniones de trabajo con expertos de diferentes países en el tema, se obtendrá información teórica. A través de visitas a distintas empresas (productoras, exportadoras supermercados y recibidores) se extraerán antecedentes prácticos del funcionamiento de un sistema de trazabilidad, detectando sus dificultades y beneficios para su aplicación en Chile

1.2 Lugar donde se llevo a cabo la formación

- País(es) y Ciudad(es): ESPAÑA (Sitges, Valencia), UK (Londres).

1.3 Rubro / Area temática de la actividad de formación

FRUTICOLA TRAZABILIDAD EN TODA LA CADENA PARA LOS PRODUCTOS HORTOFRUTÍCOLAS.

1.4 Fecha en la que se efectuó la actividad de formación:

FECHA DE INICIO: 18 de octubre

FECHA DE TÉRMINO: 28 de octubre

1.5 Postulante

Alessandro Cesar Bozzolo Belgeri

1.6 Entidad Responsable

Copefrut S.A.

1.7 Coordinador

Edmundo Araya Abollo

1.8 Identificación de los participantes de la propuesta

NOMBRE	RUT	TELEFONO FAX E-MAIL	DIRECCION POSTAL	ACTIVIDAD PRINCIPAL	FIRMA
Alessandro Cesar Bozzolo Belgeri		75-209114	Casilla 22-D Curicó		
		75-383162			
		abozzolo@copefrut.cl			

2. ACTIVIDADES DE TRASFERENCIA

2.1. Resumen actividades de transferencia PROPUESTAS

FECHA	ACTIVIDAD	OBJETIVO	LUGAR	Nº y TIPO BENEFICIARIOS
27 noviembre 2003	Charla pública	Traspasar a profesionales del área los conocimientos adquiridos en la gira.	Copefrut, Planta Curicó.	Profesionales y técnicos del ambiente frutícola (aprox. 30 personas).

2.1. Resumen actividades de transferencia REALIZADAS

FECHA	ACTIVIDAD	OBJETIVO	LUGAR	Nº y TIPO BENEFICIARIOS
27 noviembre 2003	Charla pública	Traspasar a profesionales del área los conocimientos adquiridos en la gira.	Copefrut, Planta Curicó.	Profesionales y técnicos del ambiente frutícola (aprox. 30 personas).

2.2. Detalle por actividad de transferencia REALIZADAS

Fecha 27 nov. 2003

Lugar: Curicó,

Institución: Copefrut S.A

Actividad

ANTECEDENTES GENERALES.

En la misión que tuvo dos objetivos principales: 1) Conocer el punto de vista de algunos compradores importantes del Reino Unido (principal destino de la fruta chilena) respecto a las necesidades de Trazabilidad y Codificación, y 2) Concurrir al Taller sobre Trazabilidad del Grupo de Trabajo de la UE llamado "Food Trace"

Respecto del primer objetivo y primer punto de visita (Londres y Sheerness) en UK, se pudo constatar que la nueva ley que entrará en vigencia el 1º de enero de 2005 sobre Trazabilidad, particularmente lo que dice relación al aviso que debe dar cada eslabón de la cadena al siguiente en un plazo máximo de cuatro horas, se resuelve prácticamente a través de información transferida computacionalmente para lo cual, entre otras, la codificación estandarizada a través del sistema EAN es una solución al tema. De hecho Copefrut, ya para un receptor importante lo debe hacer prácticamente en forma manual.

Respecto del segundo objetivo, se logró adquirir muy buena información y alcances de la tecnología disponible o en desarrollo para los distintos tipos de productos alimenticios que se comercializan e importan en la Unión Europea. (Se adjuntan los Proceedings del Taller)

RESULTADOS.

- 1) Se confirmó la idea de que la codificación de productos para la trazabilidad y otras aplicaciones será un hecho en los próximos años en la UE, particularmente en UK.
- 2) También se confirma que lo que actualmente hace la industria frutícola chilena satisface los requerimientos de la nueva ley de Alimentos de la UE en cuanto a Trazabilidad, sin embargo el tema de la codificación apunta mas a otros objetivos como la transferencia oportuna de datos en un lenguaje estandarizado. También este sistema apunta a necesidades de la logística en la operación.

DETECCION DE NUEVAS OPORTUNIDADES.

No se detectó ninguna nueva oportunidad relevante.

RESULTADOS ADICIONALES.

Para los productores y exportadores de carnes y otros productos procesados (lácteos principalmente) el tema de la Trazabilidad revestirá un problema mayor, toda vez que se requiere mantener registros individuales por rebaños (o incluso cada animal) de los sectores donde se alimenta. Se vio como se están probando diversas tecnologías basadas en microchips para manejar la información.

MATERIAL.

Se adjunta Proceedings del Taller de Trazabilidad.

CONCLUSIONES FINALES.

A nuestro parecer la industria frutícola chilena requerirá revisar y ojalá estandarizar algunas definiciones para asegurar la Trazabilidad sin que signifique una complicación al momento de embalar la fruta. Esto se refiere a nivel de campo y traspaso del producto a los packings.

Aparte de los anterior, aparentemente el resto de la información, tal como se maneja actualmente satisface todos los requerimientos de los principales compradores europeos.

2.3. Listado de documentos o materiales mostrados en las actividades y entregados a los asistentes (escrito y/o visual). (Se debe adjuntar una copia del material)

Tipo de material	Nombre o identificación	Idioma	Cantidad
Publicación en Internet	Detalle de la exposición (www.fdf.cl).	Español	01
Publicación en Internet	Detalle de las presentaciones expuestas en Taller de Trazabilidad en Sitges, España (www.eufoodtrace.org). Se adjunta fotocopias	Ingles	01



3. ASPECTOS ADMINISTRATIVOS

Indicar los problemas administrativos que surgieron en la preparación y realización de las actividades de difusión.

Fecha: Abril 2004

Firma responsable de la ejecución: _____